

DFH revised 20260913, TC:

South-East Asia: a Major Destination for British Transferware: Some Corrections

by Graeme Cruickshank

This research article was written in 2012 with the aid of a Richards research grant awarded by the TCC. It took four years before it eventually appeared on the TCC website, mainly due to my inexperience regarding the insertion of illustrative material. Various efforts were made on both sides of the Atlantic to rectify the situation, with mixed success. The work subsequently appeared in the August 2026 TCC Newsletter (eNews) as a Featured Article, which affords the opportunity to correct a few of the mistakes. Several occurred with incomplete captions:

p.12, caption to Figure 5 ~ continue ...'Thomson & Sons, though it is inverted in relation to the printed mark'.

p.13, caption to Figure 6 ~ continue ...'The pictorial was extensively used, but always without the wording'.

p.15, caption to Figure 8 ~ continue ...'National Archives of the UK'.

Quite a number of literals apparently occurred as a result of an unsupervised spell-checker, particularly with regard to the word 'qilin', which was correctly spelled just once and incorrectly on 15 occasions (13 times appearing as 'Quilin' and twice as 'quoin'). On the subject of qilins, please note that Figures 11 and 12 should be reversed.

Sept. 13, 2026